



Belém



20
24

TRAMONTINA





Neste catálogo você vai conhecer nossas coleções de móveis dedicadas aos ambientes externos e internos.

Desenhados com a colaboração direta de vários designers, os móveis apresentados priorizam a madeira e sua associação a materiais nobres.

O objetivo da empresa é criar produtos diferenciados em forma e função, que possibilitem, a parceiros comerciais e consumidores finais, desfrutar da beleza, do conforto e longevidade dos nossos produtos. Esse é o jeito de fazer bonito da Tramontina Belém.

Não recomendável o uso por longa exposição ao sol.

This catalogue will introduce you to our furniture collections dedicated to indoor and outdoor use. Designed with the direct collaboration of several designers, the furniture prioritizes wood and its association with noble materials.

The company's goal is to create products that stand out in their design and function, which enable our business partners and customers to enjoy the beauty, comfort and durability of our products. This is how Tramontina Belém does things beautifully.

Prolonged exposure to the sun is not advisable.

En este catálogo usted va a conocer nuestras colecciones de muebles dedicadas a los ambientes externos e internos. Diseñados con la colaboración directa de varios diseñadores, los muebles priorizan la madera y su asociación a materiales nobles.

El objetivo de la empresa es crear productos diferenciados en su forma y función, que les permitan a los socios comerciales y a los consumidores finales, disfrutar la belleza, comodidad y longevidad de nuestros productos. Esa es la forma de hacer las cosas bien de Tramontina Belém.

No se recomienda el uso por una prolongada exposición al sol.

Empresa

Mais do que números, o que define a Tramontina é o esforço permanente em tornar a vida das pessoas cada vez melhor. A pequena ferraria fundada por Valentin e Elisa Tramontina em 1911, no sul do Brasil, deu origem a um grupo que hoje conta com 10 unidades fabris e mantém a vocação centenária de encantar com gestos simples.

O segredo para manter a essência está em acreditar nas pessoas. A Tramontina valoriza cada um dos mais de 10 mil funcionários para que entreguem ao mercado produtos funcionais e com estilo, que inspiram o dia a dia e estimulam experiências para gerar valor e satisfação a clientes, consumidores e comunidades.

Tudo isso é traduzido nos mais de 22 mil itens que carregam valores de uma marca única. Utensílios e equipamentos para cozinha, eletros, ferramentas para agricultura, jardinagem, manutenção industrial e automotiva, construção civil, materiais elétricos, móveis de madeira ou de plástico, além da ampla linha de equipamentos dirigíveis – produtos fabricados para o mercado nacional e exportados para mais de 120 países.

É no fazer bonito que a Tramontina e as pessoas se encontram. Atuando de forma global, a marca tem o suporte necessário para entregar soluções capazes de atender as necessidades de seu tempo, aliando produtividade e superação de metas ao desenvolvimento sustentável através do programa de gestão ambiental.

TRAMONTINA

The company

More than just numbers, what truly defines Tramontina is the constant effort to make people's lives better. The small iron mill founded by Valentin and Elisa Tramontina in 1911 in southern Brazil was the beginning of a group that now encompasses 10 manufacturing units and has kept the century-old tradition of delighting people with simple gestures.

The secret for maintaining this essence is believing in people. Tramontina values each one of its over 10,000 employees so they can deliver functional, stylish products to the market, bringing inspiration to people's daily living and creating experiences to generate value and satisfy clients, consumers and communities.

All this is apparent in the more than 22,000 items that carry the values of a unique brand. Kitchen utensils and equipment, appliances, tools for agriculture, gardening, industrial and automotive maintenance, construction, electrical hardware, wood and plastic furniture, and a wide range of ride-on equipment – that are manufactured for the domestic market and exported to over 120 countries.

It is by doing beautiful things well that Tramontina and people are brought together. A global player, the company finds the necessary support to deliver solutions that can meet contemporary demands, combining productivity and going over and beyond targets for sustainable development through the environmental management program.

La empresa

Más que números, lo que define a Tramontina es el esfuerzo permanente para mejorar cada vez más la vida de la gente. La pequeña herrería fundada por Valentin y Elisa Tramontina en 1911, en el sur de Brasil, originó un grupo que hoy cuenta con 10 unidades fabriles y mantiene la vocación centenaria de encantar con gestos sencillos.

El secreto para mantener la esencia es creer en las personas. Tramontina valora a cada uno de los más de 10 mil empleados para que le entreguen al mercado productos funcionales y con estilo, que inspiran el día a día y estimulan experiencias para generar valor y satisfacción a clientes, consumidores y comunidades.

Todo eso se traduce en los más de 22 mil artículos que llevan los valores de una marca única. Utensilios y equipos de cocina, electrodomésticos, herramientas para agricultura, jardinería, mantenimiento industrial y automovilístico, construcción civil, materiales eléctricos, muebles de madera o de plástico, además de la amplia línea de equipos dirigibles, que se fabrican para el mercado nacional y de exportación para más de 120 países.

Es en el hacer bien las cosas que se encuentran Tramontina y las personas. Actuando de forma global, la marca tiene el soporte necesario para entregar soluciones capaces de atender las necesidades de su tiempo, aliando productividad y superación de metas de desarrollo sustentable por medio del programa de gestión ambiental.



Unidade Fabril BELÉM | BELEM'S Plant | Unidad fabril BELÉM

Tramontina Belém

Tramontina Belém, fundada em 1986, está localizada em Belém/PA. Hoje, com 41 mil m² de área construída, essa unidade fabril conta com mais de 300 funcionários que se ocupam de um amplo mix de produtos como tábuas para cortar, utilidades, e móveis para áreas internas e externas. Produtos práticos e bonitos, com design que explora, através de processos tecnológicos, o caráter natural da madeira.

Produtos para fazer bonito na casa e nos espaços públicos, como bares, hotéis e restaurantes.

Tramontina Belém was founded in Belém, in the state of Pará in 1986. It now has an industrial area of over 41,000 m² and more than 300 employees who manufacture a wide array of products such as cutting boards, homeware, and furniture for indoor and outdoor areas. Practical and beautiful products with a design that explores the natural character of wood through technological processes.

Products to do beautifully well at home and in public spaces such as bars, hotels, and restaurants.

Tramontina Belém, fundada en 1986, está ubicada en Belém, Pará. Hoy, con más de 41 mil m² de área construida, esa unidad fabril cuenta con 300 empleados que se ocupan de un amplio mix de productos, como tablas de corte, utilidades y muebles para interiores y exteriores. Productos prácticos y bonitos, con diseño que explota, por medio de procesos tecnológicos, el carácter natural de la madera.

Productos para lucirse en casa y en los espacios públicos, como bares, hoteles y restaurantes.

Tramontina no mundo

Tramontina around the world

Tramontina en el mundo

- **113 anos** de qualidade e inovação.
- Presença da Marca em mais de **120 países**.
- **Unidades próprias em 22 países**.
- Mix de produtos com mais de **22 mil diferentes itens**.
- **113 Years** of quality and innovation.
- Brand present in over **120 countries**.
- **Own units in 22 countries**.
- Product mix with more than **22,000 different items**.
- **113 años** de calidad e innovación.
- Presencia de la marca en más de **120 países**.
- **Unidades propias en 22 países**.
- Mix de productos con más de **22 mil artículos diferentes**.



Lojas exclusivas da MARCA no Brasil e na América Latina.

Exclusive BRAND stores in Brazil and Latin America.
Tiendas exclusivas de la MARCA en Brasil y en América Latina.



Estrutura Comercial

Commercial structure | Estrutura comercial

TRAMONTINA USA, INC. [TUSA]

12955 West Airport Boulevard - Sugarland - Texas 77478-6119 USA
Tel: 1 [281] 340.8400
tusa@tramontina-usa.com

TRAMONTINA GERMANY

Kamekestr. 21-50672 - Köln - Deutschland
Mob: +49 151 4643 8758 - Tel: +49 221 778 9991-0
info.tgermany@tramontina.com

TRAMONTINA DE MÉXICO S.A. DE C.V. [TEMEX]

Av. de la Palma, no. 8, Torre Agua, 1º piso [Interlomas]
Col. San Fernando la Herradura
Huixquilucan - Edo. de México
Tel: [52-55] 5950.0470
temex@tramontina.com.mx

TRAMONTINA DE COLOMBIA E.U. [TECOL]

Km 1,5 Vía Siberia Parque empresarial Arcos de Cota Manzana B
Bodega 4 y 5, Potrero Chico - Cota [Cundinamarca]
Bogotá - Colombia
Tel: 57 [1] 623.4500
tecol@tramontina.com.co

TRAMONTINA DE CHILE LTDA [TCHILE]

Av. Andrés Bello 2233, Piso 4, Comuna de Providencia,
Santiago - Chile Rut: 77.479.170-1
Tel: [56.2] 2676.5000
tchile@tramontina.cl

TRAMONTINA AUSTRÁLIA

Tramontina Australia PTY | Unit 7, 167 Porspect
Hwy Seven Hills NSW 2147 Australia
TEL: + 61 2 9674 1799
info@tramontina.com.au

TRAMONTINA DEL ECUADOR S.A.

Av Rodrigo Chávez. Parque Empresarial Colón
Edificio Pacific Plaza - Piso 1 - Oficina 103
Telf: [593] 4 454 1794 / 4 461 2435
www.tramontina.com.ec
tecuador@tramontina.com.ec
Guayaquil - Ecuador

TRAMONTINA DEL PERU S.A.C [TPERU]

Av. Javier Prado, N°496 - Torre Las Orquídeas, Oficina 1002
San Isidro, Lima - 27, Peru - Tel: +51 [1] 421.2135/422.7580
tperu@tramontina.com.pe

TRAMONTINA AFRICA

Longpoint Business Park, Crn Witkoppen & Montecassino
Boulevard Fourways 2055
Johannesburg - South Africa
Tel: +27 11 300 9502
contact.africa@tramontina.net

TRAMONTINA SINGAPORE PTE LTD

9 Harrison Road, Level 6, S369651 Singapore
Tel: +54 6635.6264
info@tramontina.com.sg

TRAMONTINA CARIBE

RUC. 155631251-2-2016 DV. 13
Dirección: Av. Samuel Lewis, Calle 55, Obarrio - PH SL55, Piso 14
Oficina 14-2. Panamá, Ciudad de Panamá.
Teléfonos: 507 - 3099507 / 08 / 09
contacto.tcaribe@tramontina.com

TRAMONTINA RIGA

Vienibas gatve 109 Office 6.8; Riga, LV-1058 Latvia
Tel: +371 67304958 info.triga@tramontina.com
distribution centr: dc.triga@tramontina.com

TRAMONTINA CHINA

17/Floor Unit A&J, City Development Building, N°189 Tiyuxi Road,
Tianhe, Guangzhou Guangdong 510620, P.R. of China
Tel: [86.20] 3879.9701 / [86.20] 3879.6245

TRAMONTINA UK

Cannon Wharf Business Centre Pell Street [Sala 411]
London - SE85EN England
Tel: +44 [0] 20.3176.4558
contact@tramontina.uk

TRAMONTINA ESPANHA

Calle Santa Engracia 90, Piso 5, 28010, Madrid, Espanha
Tel: +34 915 76 78 30
contacto.tiberica@tramontina.com

TRAMONTINA PANAMÁ

RUC. 2185559-1-770972 DV. 18
Dirección: Carretera Panamericana, Tocumen, TOCUMEN OFFICE
STORAGE, Frente a Plaza Las Américas, Bodega #24.
Panamá, Ciudad de Panamá. 507 - 2038388 / 89
contacto.tpanama@tramontina.com

TRAMONTINA FRANÇA

3 rue Pierre Gilles de Gennes, Bat A, Salle 2B, 45000, Orléans
Tel: +33 745485872
contact.tfrance@tramontina.com

TRAMONTINA EMIRADOS ÁRABES [TDUBAI]

Saih Shuaib, 4 - Dubai Industrial City, Tramontina Building, Dubai
Industrial Park, P.O. Box 28924, Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971 [4] 450 4301 / 4302
info.tdubai@tramontina.com

TRAMONTINA MALÁSIA

Level 32, Menara Prestige, No.1, Jalan Pinang, Kuala Lumpur
50450, Malaysia
Tel: +603 2728 1164
info.tmalaysia@tramontina.com

BRASIL | Centros de Distribuição

Nordeste [Simões Filho] - [71] 3215 8266
Norte [Belém] - [91] 4009 7700
Planalto [Goiânia] - [62] 3272 2100
Sudeste [São Paulo] - [11] 4197 1266
Sul [Carlos Barbosa] - [54] 3461 7700

BRASIL | Escritórios Regionais de Vendas

Belo Horizonte - [31] 3223 4026
Curitiba - [41] 2111 9110
Porto Alegre - [51] 2101 5000
Recife - [81] 3128 5500
Rio de Janeiro - [21] 2224 5004

Certificações Certificates / Certificaciones

ISO 9001

A certificação ISO [Organização Internacional para Padronização] aceita em 183 países, visa à gestão dos processos necessários para a empresa demonstrar sua capacidade de satisfazer continuamente as necessidades e expectativas dos clientes.

A Tramontina Belém possui esta certificação porque seus processos são baseados em qualidade, confiabilidade, segurança com foco na satisfação e melhoria contínua.

A certificação ISO [Organización Internacional para Padronización] aceita em 183 países, visa à gestão dos processos necessários para a empresa demonstrar sua capacidade de satisfazer continuamente as necessidades e expectativas dos clientes.

A Tramontina Belém possui esta certificação porque seus processos são baseados em qualidade, confiabilidade, segurança com foco na satisfação e melhoria contínua.

La certificación ISO [International Organization for Standardization], en español, Organización Internacional para la Normalización, acepta en 183 países, tiene como objetivo la gestión de los procesos necesarios para que la empresa pueda demostrar su capacidad de cumplir continuamente las necesidades y expectativas de los clientes. Tramontina Belém es apropiada para este propósito, al tomar como base en sus procesos la calidad, la confiabilidad, la seguridad con un enfoque hacia la satisfacción de los clientes y la mejora continua.

Forest Stewardship Council® – FSC® [Certificação do Conselho de Manejo Florestal]

O Forest Stewardship Council®-FSC® [Conselho de Manejo Florestal] é uma organização global sem fins lucrativos dedicada à promoção do manejo florestal responsável em todo o mundo. O FSC define as normas com base nos princípios acordados para o manejo florestal responsável que são sustentadas pelas partes interessadas em questões ambientais, sociais e econômicas. Para saber mais, visite www.fsc.org.

The Forest Stewardship Council® – FSC®

The ISO [International Organization for Standardization] certification, accepted in 183 countries, aims to manage the processes necessary for the company to demonstrate its ability to continuously satisfy the needs and expectations of customers. Tramontina Belém is suited to its purpose, where its processes are based on quality, reliability, safety with a focus on customer satisfaction, and continuous improvement.

Tramontina conquistó la Certificación del Forest Stewardship Council® – FSC® [Consejo de Manejo Forestal]

El FSC es una organización global, sin ánimo de lucro, dedicada a promover la gestión forestal responsable en todo el mundo. El FSC define estándares basados en principios acordados para el manejo forestal, que constan de requisitos legales, ambientales, sociales y económicos. Para saber más, visite www.fsc.org.

Operador Econômico Autorizado – Segurança [OEA-S]

OEA-S é um programa criado pela Receita Federal do Brasil para que empresas atuantes no comércio internacional de mercadorias cumpram critérios que garantam a segurança das cargas da cadeia logística internacional.

Ser OEA-S atesta o compromisso com a segurança, integridade e inviolabilidade das mercadorias em todas as etapas da cadeia logística, proporcionando melhor gestão de custo, melhor rastreabilidade logística, otimização do processo produtivo, redução da escassez de materiais e aumento da previsibilidade dos processos.

Authorized Economic Operator – Security [OEA-S]

OEA-S is a program created by the Brazilian Federal Revenue Service for companies engaged in international trade of goods to meet criteria that ensure the security of cargoes along the international logistics chain.

Being OEA-S attests to the commitment to security, integrity and inviolability of goods at all stages of the logistics chain, providing better cost management, better logistics traceability, optimization of the production process, reduced material shortages and increased predictability of processes.

Operador Económico Autorizado – Seguridad [OEA-S]

OEA-S es un programa creado por la Secretaría de Ingresos Federales de Brasil para que las empresas que se desempeñan en el comercio internacional de mercancías cumplan con criterios que garanticen la seguridad de las cargas de la cadena logística internacional.

Ser OEA-S certifica el compromiso con la seguridad, la integridad y la inviolabilidad de las mercaderías en todas las etapas de la cadena logística, lo que proporciona una mejor gestión de costos, mejor trazabilidad logística, optimización del proceso de producción, reducción de escasez de materiales y aumento de la previsibilidad de los procesos.



PROCURE POR NOSSOS PRODUTOS FSC®.
SEARCH FOR OUR FSC® PRODUCTS.
BUSQUE NUESTROS PRODUCTOS FSC®.

Designers

Edi & Paolo Ciani

Designers de produtos e interiores, Edi & Paolo Ciani trabalham com o design de móveis e artigos industriais por mais de 25 anos. Desde 1987, criando e desenvolvendo produtos para empresas líderes no mercado de móveis para casa, escritório, institucional e jardim.

Product and interior designers, Edi & Paolo Ciani deal with design of furniture and articles of industrial design for over 25 years. Since 1987, creating and developing products for leading companies in the furniture business for home, office, contract and outdoor.

Diseñadores de productos y interiores, Edi & Paolo Ciani trabajan con el diseño de muebles y artículos industriales por más de 25 años. Desde 1987, creando y desarrollando productos para empresas líderes en el mercado de muebles para el hogar, oficina, institucional y jardín.

ZON Design

ZON Design é um estúdio brasileiro, especializado em design de produtos. Uma equipe talentosa e criativa que pensa e faz design desde 1994 – sempre inspirada pela paixão pelo design, com a visão do mundo globalizado e focada na síntese conceitual.

ZON Design is a Brazilian studio specialized in product design. A talented and creative team that has been thinking and designing since 1994 – always inspired by the passion for design, with a vision in the globalized world and focused on the conceptual synthesis.

ZON Design es un estudio brasileño, especializado en diseño de productos. Un equipo talentoso y creativo que piensa y hace diseño desde 1994 – siempre inspirado por la pasión por el diseño, con visión en el mundo globalizado y enfocado en la síntesis conceptual.



Índice / *Index*

12

Maison Decor



Lanati
Toscana
Tarsila

32

Casa & Jardim

Home & Garden

Casa y Jardin



Verona
Potenza e Lille
Ombrelones
Umbrella / Sombrilla

50

Urban



Highline
Outline
Soho

Maison Decor

Móveis para deixar a casa mais confortável,
mais bonita e mais elegante.
Para ambientes internos à casa e
ambientes outdoor cobertos.

Furniture for a more comfortable, more beautiful
and elegant home. For indoor spaces in the home
and covered outdoor environments.

Muebles para que la casa sea más cómoda, más
linda y más elegante. Para los ambientes internos
de la casa y los ambientes outdoor cubiertos.







Lanati

Design é detalhes. Lanati é design.

Design is in the details. Lanati is design.

El diseño está en los detalles. Lanati es diseño.

Design é detalhes, como é a **coleção Lanati**.

A ideia foi trazer o toque artesanal e valorizar o móvel fabricado com sensibilidade e cuidado.

A essência Lanati é oferecer, aos ambientes e às pessoas, a sensação de bem-estar e conforto.

A estrutura recebe um gesto expressivo que traz movimento, a corda é tramada manualmente e cai em perfeita harmonia com a madeira natural Jatobá certificada, e o nome Lanati significando Natureza.

Design is in the details, as is the **Lanati collection**.

The idea was to bring a handcrafted touch and value to furniture made with sensitivity and care. The Lanati essence is to give people and environments a feeling of well-being and comfort.

The structure takes on an expressive gesture that brings movement, while the hand-woven rope falls in perfect harmony with the certified natural Jatobá wood, and the Lanati name means Nature.

La idea fue traer el toque de lo artesanal y valorar el mueble fabricado con sensibilidad y cuidado. La esencia de Lanati es brindarles a los ambientes y a las personas la sensación de bienestar y comodidad.

La estructura recibe un gesto expresivo que trae movimiento, mientras la cuerda trenzada manualmente recae en perfecta armonía con la madera natural Jatoba certificada, y el nombre Lanati significando Naturaleza.

Design: ZON Design



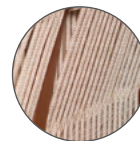
madeira jatobá
jatoba wood
madera jatobá



acabamento verniz ecoclear à base d'água
colorless ecoclear varnish finish
acabado de barniz ecoclear incoloro



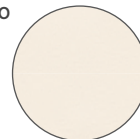
encosto de corda
rope backrest
respaldo de cuerda



corda náutica 100% polipropileno
100% polypropylene nautical rope
cuerda náutica 100% polipropileno



assento e encosto estofado
upholstered seat and backrest
asiento y respaldo tapizado





Cadeira com Braços

Chair with Armrest | Silla con Brazos

- 1. **14610/371** encosto corda | rope backrest | respaldo de cuerdas
 - 2. **14611/371** encosto madeira | wooden backrest | respaldo de madera
- 595x555x815 mm | 23,4x21,8x32 inches



Cadeira

Chair | Silla

- 3. **14612/371** encosto corda | rope backrest | respaldo de cuerdas
 - 4. **14613/371** encosto madeira | wooden backrest | respaldo de madera
- 595x475x815 mm | 23,4x18,7x32 inches



1



2



3



4



5. Mesa Redonda

Round Table | Mesa Redonda

14617/371

1115x750x1115 mm | ø43,8x29,5 inches



6. Mesa Quadrada

Square Table | Mesa Cuadrada

14616/371

800x800x750 mm | 31,4x31,4x29,5 inches



7. Mesa Jantar

Dining Table | Mesa de Comedor

14615/371

2000x795x750 mm | 78,7x31,2x29,5 inches



5



6



7



Poltrona

Armchair | Sillón

8. 14606/371 encosto corda | rope backrest | respaldo de cuerdas

9. 14607/371 encosto madeira | wooden backrest | respaldo de madera

770x720x800 mm | 30,3x28,3x31,4 inches



Sofá 2 Lugares

2 Seaters Sofa | Sofá de 2 Plazas

10. 14608/371 encosto corda | rope backrest | respaldo de cuerdas

11. 14609/371 encosto madeira | wooden backrest | respaldo de madera

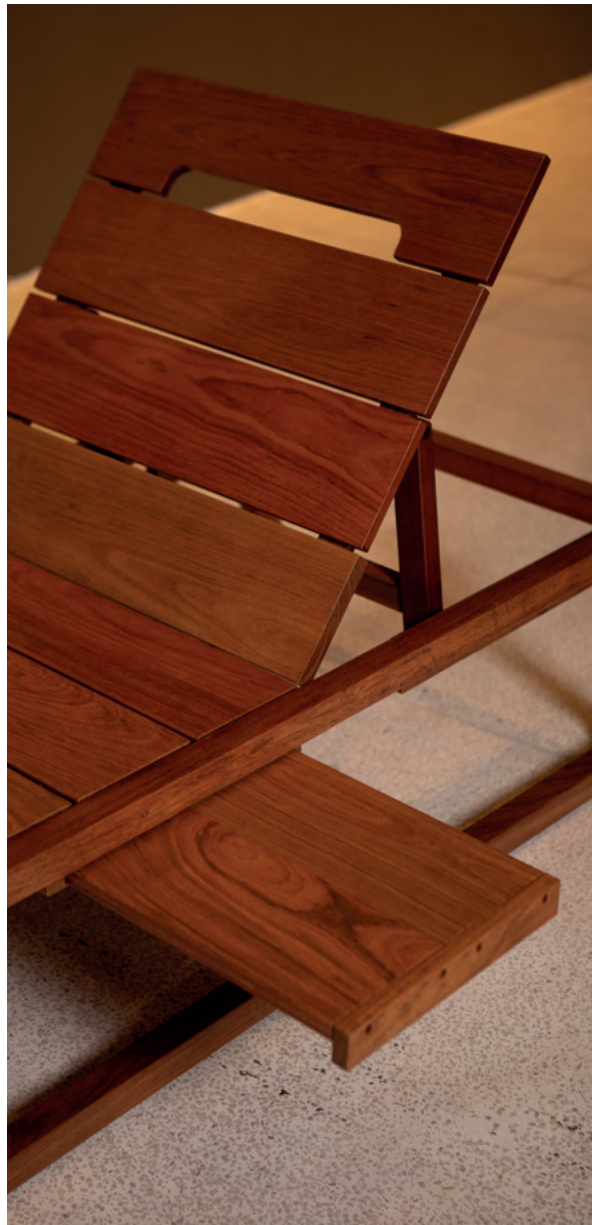
1420x770x800 mm | 55,9x30,3x31x4 inches



8, 9



10, 11



12. Mesa de Centro

Center Table | Mesa de Centro

14618/371

800x350x800 mm | ø31,4x13,7 inches



13. Espreguiçadeira

Lounge Chair | Tumbona

14614/371

1970x700x380 mm | 77,5x27,5x14,9 inches

14. Colchonete para Espreguiçadeira

Lounge Chair Cushion | Colchonete para Tumbona

10999/913

1930x650x50 mm | 75,9x25,5x1,9 inches



12



13



14



Toscana

A beleza da madeira Muiracatiara valorizando o design.

The beauty of Muiracatiara wood enhancing the design

La belleza de la madera Muiracatiara que valora el diseño

Beleza, elegância e funcionalidade.

Resultado da nobreza da madeira Muiracatiara, da experiência em móveis para jardim e do cuidado com os detalhes e acabamentos.

Beauty, elegance, and functionality.

Result of the nobility of Muiracatiara/Tiger wood, of the experience in garden furniture and the care with details and finishes.

Belleza, elegancia y funcionalidad.

Resultado de la nobleza de la madera de Muiracatiara, la experiencia en muebles de jardín y el cuidado de los detalles y acabados.

Design: Edi & Paolo Ciani



madeira
muiracatiara
muiracatiara wood
madera muiracatiara



acabamento
ecoclear
ecoclear finish
acabado ecoclear



empilhável
stackable / apilable



1. Cadeira

Chair | Silla

13900/101

553x495x819 mm | 21,6x19,4x32,2 inches

2. Cadeira com Braços

Chair with Arms | Silla con Brazos

13901/101

550x660x819 mm | 21,6x25,9x32,2 inches

3. Banco Alto

High Stool | Banco Alto

13902/101

556x425x995 mm | 21,8x16,7x39,1 inches



1



2



3



4. Mesa Quadrada

Square Table | Mesa Cuadrada

13905/101

1000x1000x750 mm | 39,3x39,3x29,5 inches

5. Mesa Retangular 6 Lugares

Rectangular Table 6 Seats | Mesa Rectangular para 6 Sillas

13906/101

1926x1000x750 mm | 75,8x39,3x29,5 inches

6. Mesa Retangular 8 Lugares

Rectangular Table 8 Seats | Mesa Rectangular para 8 Sillas

13907/101

2588x1000x750 mm | 101,8x39,3x29,5 inches





7. Módulo Sofá

Sofa Module | Módulo Sofá

13914/101

800x800x187 mm | 31,4x31,4x7,3 inches

8. Assento e Encosto Módulo Sofá

Upholstered Seat and Backrest Sofa Module

Asiento y Respaldo Tapizado Módulo Sofá

10999/902 preto | black | negro

10999/903 cru | raw | crudo

assento / seat / asiento

700x800x220 mm | 27,5x31,4x8,6 inches

encosto / backrest / respaldo

800x220x430 mm | 31,4x8,6x16,9 inches

9. Módulo Mesa

Tables Module | Módulo Mesa

13916/101

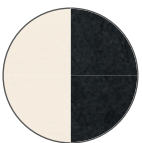
800x800x187 mm | 31,4x31,4x7,3 inches



7

8

9



tecido: duna cru
e duna preto
fabric: raw duna and
black duna
tejido: duna crudo y
duna negra



10. Banco com Encosto

Bench without Backrest | Banco sin Respaldo

13903/101

1300x550x819 mm | 46,6x15,7x17,7 inches

11. Espreguiçadeira

Sun Lounger | Camastro

13910/101

1990x660x330 mm | 78,3x25,9x12,9 inches



10



11





Tarsila

A resistência e a racionalidade do aço no design atemporal.

The strength and sensibility of steel in timeless design.

La resistencia y la racionalidad del acero en el diseño atemporal.

Tarsila foi inspirada na racionalidade do movimento Modernista, com o uso extensivo do aço e mínimo da madeira Teca. A coleção homenageia a pintora Tarsila do Amaral, precursora do Modernismo na Arte Brasileira.

Tarsila was inspired by the rationality of the Modernist movement, with extensive use of steel and minimal use of Teak wood.

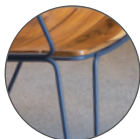
The collection pays homage to the painter Tarsila do Amaral, precursor of Modernism in Brazilian Art.

Tarsila fue inspirada en la racionalidad del movimiento modernista, con el uso extensivo de acero y el uso mínimo de madera de Teca. La colección rinde homenaje a la pintora Tarsila do Amaral, precursora del modernismo en el arte brasileño.

Design: ZON Design



estrutura em
aço carbono
carbon steel structure
estructura de acero
al carbono



pintura cor grafite
graphite color painting
pintura de color grafito



madeira teca
teak wood
madera teca



1. Cadeira

Chair | Silla

14521/051

520x555x808 mm | 20,4x42,3x31,8 inches

2. Mesa Redonda

Round Table | Mesa Redonda

14526/051

1200x1200x750 mm | ø47,2x29,5 inches

3. Mesa Quadrada

Square Table | Mesa Cuadrada

14527/051

888x888x750 mm | 34,9x34,9x29,5 inches

4. Banco Alto

High Stool | Banco Alto

14523/051

360x360x760 mm | 14,1x14,1x29,9 inches



1



2



3



4



Casa & Jardim

Home & Garden Casa y Jardín

Móveis para deixar a casa mais funcional e bonita, e o jardim mais próximo e prazeroso.

Furniture to make your home more functional and beautiful, and your garden closer and more enjoyable.

Muebles para que la casa sea más funcional y linda, y el jardín más cercano y placentero.







Verona

Design para espaços multifuncionais e de conexão com a Natureza.

Design for multi-purpose spaces and connection with Nature.

Diseño para espacios multifuncionales y de conexión con la Naturaleza.

Verona foi pensada para ambientar espaços multifuncionais e locais de conexão entre a intimidade da casa e os ambientes externos: varandas gourmet, sacadas e pequenos jardins.

Para lugares onde descansamos da agitação urbana, contemplamos a natureza, preparamos uma refeição, cultivamos o verde.

Verona was thinking to provide organization for multifunctional spaces, to connect spaces between the intimacy of the home and outdoor: gourmet verandas, balconies, deck and small gardens.

Where we rest from the urban hustle, contemplate nature, prepare a meal, cultivate the green.

Verona fue pensanda para ambientar espacios multifuncionales a los lugares de conexión entre la intimidad de la casa y el mundo exterior: balcones y terrazas.

Donde descansamos de la agitación urbana, contemplamos la naturaleza, preparamos una comida, cultivamos el verde.

Design: ZON Design



madeira teca
teak wood
madera teca



acabamento
envernizado
varnished finish
acabado barnizado



Encosto em
polipropileno
polypropylene backrest
respaldo de polipropileno



1. Cadeira

Chair | Silla

14627/051

448x563x790 mm | 19,3x22,3x31 inches

2. Cadeira Dobrável – encosto em polipropileno

Folding Chair – polypropylene backrest

Silla Plegable – respaldo de polipropileno

14598/050 sálvia

14599/050 camurça

530x420x775 mm | 19,3x19,4x34 inches



1



2



4. Mesa Redonda 900

Round Table | Mesa Redonda

14549/051

900x900x740 mm | ø35,4x29,1 inches

5. Mesa Quadrada 740

Square Table | Mesa Cuadrada

14547/051

740x740x740 mm | 29,1x29,1x29,1 inches

6. Mesa Retangular 1300

Rectangular Table | Mesa Rectangular

14548/051

1300x740x740 mm | 51,1x29,1x29,1 inches



4



5



6



7. Banqueta Alta

Stool | Taburete

14568/051

411x394x670 mm | 16,1x15,5x26,3 inches

8. Mesa Alta e Aparador

High Table and Functional Sideboard

Mesa Alta y Aparador Funcional

14552/051

1010x420x962 mm | 39,7x16,5x37,8 inches

9. Banco Funcional 1110

Bench | Banco Funcional

14554/051

1062x408x399 mm | 43,8x15,7x15,8 inches



7

8

9





Flare

Design funcional, leve e sustentável.

Functional, light and sustainable design.

Diseño funcional, ligero y sustentable.

Com design funcional e versátil, as cadeiras **Flare** trazem charme e praticidade para diversos ambientes. Com visual atual e elegante, se destacam em qualquer local.

Móveis ergonômicos, visualmente leves, de fácil manuseio e montagem, ideais para compor espaços casuais e contemporâneos.

With a functional and versatile design, the **Flare** chairs bring charm and practicality to different environments. With a current and elegant look, they stand out in any location.

Ergonomic furniture, visually light, easy to handle and assemble, ideal for composing casual and contemporary spaces.

Con un diseño funcional y versátil, las sillas **Flare** aportan encanto y practicidad a diferentes ambientes. Con un look actual y elegante, destacan en cualquier lugar.

Mobiliario ergonómico, visualmente ligero, de fácil manejo y montaje, ideal para componer espacios casuales y contemporáneos

Design: Design Único



madeira tauari
tauari wood
madera tauari



acabamento
verniz PU
PU varnish finish
Acabado barniz PU



encosto em madeira e
em polipropileno
wood and polypropylene backrest
respaldo de madera y polipropileno



1. Cadeira Dobrável – encosto madeira

Folding Chair – wooden backrest
Silla Plegable – respaldo de maderas

14580/081

492x494x878 mm | 19,3x19,4x34 inches

2. Cadeira Dobrável – encosto em polipropileno

Folding Chair – polypropylene backrest
Silla Plegable – respaldo de polipropileno

14597/081 preto | black | negro

492x494x878 mm | 19,3x19,4x34 inches

3. Cadeira Dobrável – encosto em polipropileno

Folding Chair – polypropylene backrest
Silla Plegable – respaldo de polipropileno

14596/081 branco | white | blanco

492x494x878 mm | 19,3x19,4x34 inches







Potenza e Lille

Para facilitar o cotidiano: dobrar, fechar, compactar.

To make daily life easier: fold, close, compact.

Para facilitar lo cotidiano: plegar, cerrar, compactar.

Móveis dobráveis e leves, produzidos em madeiras mistas e teca. Ideais para pequenos espaços, como varandas e espaços gourmet, são fáceis de montar, desmontar e guardar

Opções de cadeira também com encosto e assento em plástico. Acabamento natural. Excelente relação custo/benefício.

Lightweight folding furniture, made of mixed wood and teak. Ideal for small spaces such as balconies and outdoor kitchens, they are easy to assemble, dismantle and store

Chair options also including a plastic backrest and seat.

Natural finish. Excellent cost-benefit ratio

Muebles plegables y ligeros, producidos en maderas mixtas y teca. Ideales para los espacios pequeños, como balcones y espacios gourmet, son fáciles de montar, desmontar y guardar

Opciones de sillas también con respaldo y asiento de plástico.

Acabado natural. Excelente relación costo-beneficio.



madeira mista
mixed wood
madera mixta



acabamento
natural
sanded natural finish
acabado natural lijado



Cadeira Dobrável Potenza – encosto polipropileno

Folding Chair – polypropylene backrest

Silla Plegable – respaldo de polipropileno

1 13748/932 preto | black | negro

2. 14602/992 branco | white | blanco

3. 14603/992 grafite | graphite | grafito

421x537x781 mm | 16,5x21,1x30,7 inches

Madeira Mista

Mixed Wood | Madera Mixta



1



2



3

**Cadeira Dobrável Lille**

Folding Chair | Silla Plegable

1. **14600/992** natural
523x423x800 mm | 16,5x20,8x30,3 inches

Mesa Dobrável Lille

Folding Table | Mesa Plegable

2. **14601/992** natural
600x600x750 mm | 23,6x23,6x29,5 inches



1



2

Ombrelones

Umbrella | Sombrilla

Jardins, parques e espaços abertos com funcionalidade e design.

Gardens, parks and outdoor spaces boasting functionality and design.

Jardines, parques y espacios abiertos con funcionalidad y diseño.

Itens funcionais e indispensáveis em qualquer área externa, com design que agrega conforto à nobreza da madeira Tauari.

Functional and indispensable items for any outdoor area, with design that combines comfort with the nobility of Taurai wood.

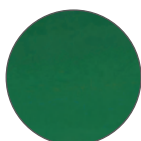
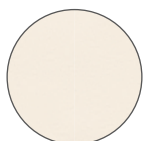
Artículos funcionales e indispensables en cualquier área externa, con un diseño que le aporta comodidad a la nobleza de la madera Tauari.



madeira tauari
tauari wood
madera tauari



acabamento
ecoblindagem
ecoblindage finish
acabado ecoblindage



tecido: poliéster
(bege e verde)
fabric: beige and green
tejido: beige y verde



1. Ombrelone 1,8 m

Umbrella | Sombrilla

14583/081 bege | beige | beige

14584/081 verde | green | verde



1



2



2. Ombrelone 2,7 m

Umbrella | Sombrilla

14581/081 bege | beige | beige

14582/081 verde | green | verde



3



4



3. Ombrelone 3 m

Umbrella | Sombrilla

14585/081 bege | beige | beige

14586/081 verde | green | verde

4. Ombrelone Quadrado 2,2 m

Square Umbrella | Sombrilla Cuadrada

14587/081 bege | beige | beige

14588/081 verde | green | verde

5. Base 25kg para Ombrelones

Side Umbrella Base | Base para Sombrilla Lateral

14999/010



5

Urban

Solução em móveis para espaços urbanos, parques e jardins.

A combinação perfeita entre a resistência do aço e a nobreza da madeira – tratada para resistir às intempéries.

Design atemporal.

Furniture solution for urban spaces, parks and gardens. The perfect pairing of the strength of steel and the nobility of wood – treated to withstand weather elements.

Timeless design.

Solución en muebles para espacios urbanos, parques y jardines. La combinación perfecta entre la resistencia del acero y la nobleza de la madera tratada para resistir a la intemperie.

Diseño atemporal.







Highline

Estilo industrial sofisticado em variados modelos.

Sophisticated industrial style in various models.

Estilo industrial sofisticado en variados modelos.

A beleza das lâminas de madeiras é emoldurada por um quadro de aço, construído com perfil tubular.

Uma gama de bancos focados na versatilidade, para uso em diferentes ambientes, desde clubes esportivos até lugares de piquenique nos parques.

The beauty of the wood slats is framed with steel and finished with a tubular profile.

A range of benches focused on versatility for use in different environments, ranging from sports clubs to picnic areas in parks.

La belleza de las láminas de madera tiene como marco un cuadro de acero construido con perfil tubular.

Una gama de bancos que se enfocan en la versatilidad, para uso en diferentes ambientes, desde clubes deportivos hasta lugares de picnic en los parques.

Design: ZON Design



estrutura em
aço carbono
carbon steel structure
estructura de acero
al carbono



pintura em poliéster
microtexturizada
cor grafite
painting in microtextured
polyester graphite color.
pintura en poliéster
microtexturizado
color grafito.



madeira garapeira
garapeira wood
madera garapeira



acabamento
ecoclear
ecoclear finish
acabado ecoclear



1 Banco sem Encosto

Bench without Backrest | Banco sin Respaldo

13957/191

1200x442x430 mm | 47,2x17,3x16,9 inches

13960/491

1400x442x430 mm | 55,1x17,3x16,9 inches

13962/491

1900x442x430 mm | 74,8x17,3x16,9 inches



2. Banqueta

High Stool | Taburete

13958/491

441x440x430 mm | 17,3x17,3x16,9 inches





3. Banco com Encosto
Bench with Backrest | Banco con Respaldo

13961/491

1400x572x750 mm | 55,1x22,4x29,2 inches

13963/491

1900x572x750 mm | 55,1x22,4x29,2 inches

4. Mesa Quadrada – coluna central

Square Table – centra column | Mesa Cuadrada – columna central

13955/191

700x700x750 mm | 27,5x27,5x29,5 inches

5. Mesa Retangular

Rectangular Table | Mesa Rectangular

13965/191

1200x800x750 mm | 47,2x31,4x29,5 inches



3



4



5



Floreira Alta 950

Ramblas Plater | Macetero Ramblas

6. 13996/491

Madeira Garapeira | Garapeira Wood | Madera Garapeira
956x409x648 mm | 37,4x16,1x25,5 inches



Floreira Alta 520

Ramblas Plater | Macetero Ramblas

7. 13994/491

Madeira Garapeira | Garapeira Wood | Madera Garapeira
516x519x648 mm | 20,3x20,4x25,5 inches



Floreira Baixa 950

Ramblas Plater | Macetero Ramblas

8. 13995/491

Madeira Garapeira | Garapeira Wood | Madera Garapeira
956x409x458 mm | 37,4x16,1x18,1 inches



Floreira Baixa 520

Ramblas Plater | Macetero Ramblas

9. 13993/491

Madeira Garapeira | Garapeira Wood | Madera Garapeira
519x519x458 mm | 20,4x20,4x17,7 inches



6



7



8



9





Outline

A simplicidade em sua perfeição pura.

This is simplicity in its pure perfection.

La simplicidad en su perfección pura.

Bancos com design ao mesmo tempo exclusivo e sóbrio, maciço e arejado, que harmoniza com arquiteturas modernas e históricas. Adequados para uma pequena praça da cidade e também para um lobby espaçoso.

Benches with an exclusive and sober, solid and airy design, while at the same time harmonizing with modern and historic architectures, which is just appropriate for a small town square or a spacious lobby.

Bancos con diseño al mismo tiempo exclusivo y sobrio, macizo y aireado, que armonizan con arquitecturas modernas e históricas. Adecuados tanto a una pequeña plaza de la ciudad como a un lobby espacioso.

Design: ZON Design



estrutura em aço
steel structure
estructura de acero



pintura em poliéster microtexturizada cor grafite
painting in microtextured polyester graphite color.
pintura en poliéster microtexturizado color grafito.



madeira cumaru
cumaru wood
madera cumaru



acabamento eco-clear
ecoclear finish
acabado ecoclear



1. Banco sem Encosto

Bench without Backrest | Banco sin Respaldo

13940/451

2000x497x438 mm | 78,7x19,5x16,9 inches



1



2. Banco com Encosto

Bench with Backrest | Banco con Respaldo

13941/451

2000x498x750 mm | 78,7x19,6x29,5 inches



2



Soho

Para a arquitetura de espaços urbanos, calmos e atraentes.

Furniture with different types of finishes, colors and design.

Muebles en diferentes tipos de acabados, colores y diseño.

Este banco tem largas e fortes lâminas de madeira alinhadas ao uso inteligente da chapa de aço formam a estrutura estável deste banco. O olhar do design resultou em uma forma abstrata, elaborada e convidativa ao descanso.

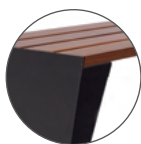
This bench has a steady structure as they are made of large and strong wood sheets aligned to the intelligent use of the steel frames. The design resulted in an abstract and elaborate invitation to rest.

Ese banco tiene largas y fuertes láminas de madera alineadas al uso inteligente de la chapa de acero forman la estructura estable de este banco. La mirada del diseño derivó en una forma abstracta, elaborada y convidadora al descanso.

Design: ZON Design



estrutura em aço
steel structure
estructura de acero

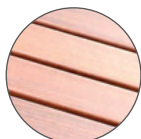


pintura em Poliester
microtexturizada
cor grafite

painting in microtextured
polyester graphite color.
pintura en poliéster
microtexturizado color
grafito.



madeira cumaru
cumaru wood
madera cumaru



acabamento
ecoclear
ecoclear finish
acabado ecoclear



1. Banco sem Encosto

Bench without Backrest | Banco sin Respaldo

13950/451

1800x442x430 mm | 70,8x17,3x16,9 inches



1



Acesse a versão digital.

Access the digital version.

Accede a la versión digital.





TRAMONTINA

TRAMONTINA BELÉM S.A.

Distrito Industrial de Icoaraci – St. C,
Qd. 2, Lotes 3 a 8
CEP 66815-901 | Belém | PA | Brasil
CNPJ 14.068.605/0001-29
Indústria Brasileira

